

## UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Opis dokumentu: Sporządzona na druku firmowym spółki Simon S.A. deklaracja zgodności. Składający się z dwóch stron dokument sporządzony został w języku hiszpańskim i angielskim. Uwagi od tłumacza umieszczono w kwadratowych nawiasach.

\*\*\*\*\*

(-) [logo] SIMON

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI (UES0055)

### Opisane poniżej wyroby

Symbol	Opis wyrobu
10000010-aaa	Klawisz do łączników / przycisków mechanicznych
10000017-aaa	Klawisz do łączników / przycisków mechanicznych z piktogramem "dzwonek"
10000101-039	Łącznik jednobiegunowy naciskowy
10000133-039	Łącznik dwubiegunowy naciskowy
10000133-aaa	Klawisz do łącznika dwubiegunowego
10000150-039	Przycisk zwierny naciskowy
10000201-039	Łącznik schodowy naciskowy
10000211-039	Łącznik schodowy naciskowy 16 AX, 1 click
10000251-039	Łącznik krzyżowy naciskowy
10002621-aaa	Ramka minimal pionowa 2-krotna, 3x1/2
10010101-039	Zestaw 1-krotny: 1 łącznik uniwersalny - schodowy
10010102-039	Zestaw 1-krotny: 1 łącznik krzyżowy
10010103-039	Zestaw 1-krotny: 2 łączniki schodowe
10010104-039	Zestaw 1-krotny: 2 łączniki krzyżowe
10010131-039	Przełącznik dwubiegunowy
10010132-039	Zestaw 1-krotny: 2 łączniki jednobiegunowe naciskowe
10010135-039	Zestaw 1-krotny: 1 łącznik jednobiegunowy naciskowy
10010150-039	Przycisk zwierny naciskowy
10010201-039	Zestaw 2-krotny: 2 łączniki schodowe
10010214-039	Zestaw 2-krotny: 3 łączniki schodowe
10010301-039	Zestaw 3-krotny: 3 łączniki schodowe
10020101-aaa	Panel 1-krotny: 1 klawisz
10020103-aaa	Panel 1-krotny: 2 klawisze
10020118-039	Panel jednokrotny: 1 klawisz dwubiegunowy
10020201-aaa	Panel 2-krotny: 2 klawisze
10020213-aaa	Panel 2-krotny: 2 klawisze
10020215-aaa	Panel 2-krotny: 3 klawisze
10020301-aaa	Panel 3-krotny: 3 klawisze
10020311-aaa	Panel 3-krotny: 3 klawisze
10030101-aaa	Łącznik schodowy naciskowy kompletny zestaw
10030102-aaa	Przełącznik dwubiegunowy kompletny zestaw

gdzie: aaa: 130, 138, 230, 238

wyprodukowane przez firmę:

SIMON, S.A.U.

(-) [parafa]

1/2



zainstalowane zgodnie ze standardami instalacyjnymi, zaleceniami producenta oraz zasadami fachowego wykonawstwa, utrzymywane w dobrym stanie i wykorzystywane zgodnie z ich przeznaczeniem spełniają wymagania unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa 2014/35/UE LVD

Dyrektywa 2011/65/UE RoHS

oraz spełniają wymagania następujących norm:

EN 60669-1:2018

EN 50581:2012

### Informacje dodatkowe:

Wyrób przeznaczony jest do instalacji i konserwacji przez wykwalifikowane osoby. Może być stosowany przez osoby nieprzeszkolone jedynie jako część zapasowa w celu wymiany w miejsce urządzenia identycznego.

Imię i nazwisko, stanowisko i podpis osoby upoważnionej  
ESTEBAN BRETCHA PALACIOS  
Dyrektor Naczelny Simon Holding, SL  
(-) [nieczytelny podpis]

Barcelona, 31 marca 2021 r.

2/2

Diputación 390-392 | 08013 Barcelona, Hiszpania | tel. (34) 93 344 08 00 | Fax: (34) 93 344 08 03 | [www.simonelectric.com](http://www.simonelectric.com)

\*\*\*\*\*

### REPERTORIUM Nr 531 / 2021

*Ja, niżej podpisana Mariola Maroszek, Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego, powołana pismem Ministra Sprawiedliwości nr DO-V-0191-1236/05 o wpisie na listę tłumaczy przysięgłych pod numerem TP/1270/05, stwierdzam niniejszym, że powyższe jest wiernym, kompletnym i dokładnym tłumaczeniem przedstawionego mi dokumentu w języku angielskim, na dowód czego składam swój podpis i przykładam pieczęć w Bielsku-Białej dnia 6 maja 2021 r.*

Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego  
**mgr Mariola Maroszek**  
43-316 Bielsko-Biała, ul. K. Matusiaka 12/14  
tel. 33 818 61 19, kom. 512 393 842  
NIP 547-004-56-81  
e-mail: [mariola.maroszek@gmail.com](mailto:mariola.maroszek@gmail.com)

